

中國文化大學英國語文學系

實習心得報告

| | | | | | |
|--------|--|---|------|--------|-----|
| 姓名 | 鍾○○ | 系級 | ○○○ | 學號 | ○○○ |
| 課程名稱 | 實習 | | 實習時間 | 180 小時 | |
| 實習機構 | 虔園生技公司 | 實習地點 | 台北 | 實習職務 | 實習生 |
| 實習工作內容 | 瞭解醫學美容的並且幫忙公司內部翻譯教育訓練的文件英文版本 拍攝醫學美容的影片和訪談醫生 | | | | |
| 實習心得 | 對自我工作興趣及性向的了解 | 我更加了解自己的個性是活潑愛接觸人群的。並且我不害怕面對鏡頭。對醫美的東西更感興趣，和知道自己對這一方的其實是非常有興趣的。 | | | |
| | 對職場知能及專業技能的增進 | 我更價了解了醫美的許多專有英文和教育人士的內部文件。並且我提昇自己的翻譯能力讓自己有充分的時間能提升自己的專業。另外也透過公司讓帶我去到中國讓我知道在上海大部分的外商幾乎都是用英文來談論工作內容。也讓我了解醫美的許多專業的知識和學習更多不同領域。 | | | |
| | 對未來職涯發展方向及工作選擇的影響 | 一開始沒有想過要往這一方面發展，剛好找尋到這個工作讓我對這一個行業有了大大的興趣。從沒想過醫美也是如此需要英文的一個行業。現在的我希望更繼續在這學習到更多的知識。培養自己的能力和專業讓我不管是英文能力的提升或是這個行業的需求都能達到好成績。 | | | |
| | 對實習課程及實習機構的意見及建議 | 我覺得實習可是非常好的雖然在大學是一個小型的社會。但其實讓我們出去實習能更體會到不一樣的人事物。並且更能早點和社會接軌。而不適只是在書中取得知識。其實很多的學習是需要從人跟人之中才能學習到的。 | | | |

雖然實習課只有我一個大三的但是我覺得我慶幸能上到這門課。不管是之前老師請人來幫我們測試我們的個性或是許多的言講都是讓我們更加了解自己與自己的個性。

加上上實習課我能出去外面多學習不一樣的知識對我來說非常的寶貴。能比許多人提早出去和社會上接觸是很慶幸的事情。這樣才不會畢業之後出社會被說草莓族或是抗壓性不夠等的問題。提早讓自己了解之後想工作的內容是非常好的。至少能試試看到底是不是適合自己。

而剛好我選的到的是我從來沒接觸過的醫美主播。接觸到許多高知識分子不管是醫生也好教授也好都教會我很多的知識。並且學習到更多醫學界的英文用詞。這是我非常開心的工作。

心情隨寫/
照片分享

